

# □ 希爾巴特哈爾西斯（Khirbat Harsis），沙爾哈蓋（Sha'ar Ha-Gay）

以色列文物局（IAA）官方考古報告中文翻譯

## □ 原始來源

期刊：Hadashot Arkheologiyot—Excavations and Surveys in Israel（HA-ESI）

卷期：125

報告作者：Annette Landes-Nagar

日期：2013

報告編號：HA-ESI 125

發掘許可：A-6543

官方網址：[https://hadashot-esi.org.il/report\\_detail\\_eng.aspx?id=4376](https://hadashot-esi.org.il/report_detail_eng.aspx?id=4376)

插圖：原文插圖全部由以色列文物局提供

## 發掘概況

2012 年 7 月，在拓寬一號公路（Highway 1）之前，於沙爾哈蓋（Sha'ar Ha-Gay）進行了一場搶救性發掘（許可編號 A-6543；地圖座標 202221–383/636019–240）。此次發掘由以色列文物局（Israel Antiquities Authority）主辦，由以色列國家道路公司（National Roads Company of Israel, Ltd.）資助，由 A. 納加爾（A. Nagar）主持（田野攝影），協助人員包括：N. 內哈馬（N. Nehama）（行政）、M. 庫寧（M. Kunin）（測量與製圖）、E. 貝拉曉夫（E. Belashov）（最終平面圖）、I. 利茲斯基-雷茲尼科夫（I. Lidski-Reznikov）（陶器繪圖）、A. 德赫羅特（A. De Groot）（陶器判讀）以及 A. 艾里赫-羅斯（A. Eirikh-Rose）（燧石辨識）。

發掘在沙爾哈蓋的入口處進行，位於帕茲（Paz）加油站西北約 230 公尺、希爾巴特哈爾西斯（Khirbat Harsis）西北約 40 公尺處（圖 1）。在以五個探方（125 平方公尺；圖 2、3）中，未揭露任何建築遺跡。出土了年代屬鐵器二期、三期（Iron Age II, III）（圖 4）以及波斯（Persian）與晚期希臘化（Late Hellenistic）時期（圖 5）的陶片。此外，還發現了年代屬馬穆魯克（Mamluk）與晚期鄂圖曼（Late Ottoman）時期的兩塊器物器身碎片。其他出土物包括鑲嵌碎片（tesserae）、玻璃碎片、一只石臼（直徑 5.5 公分，深 3–5 公分），以及八件燧石製品，包括石片、石核、石核廢料、一件刮削器與兩件凹口器，其年代不詳。鐵器二期、三期的陶器包括碗（圖 4:1–4）、器座（stand）（圖 4:5、6）、一只罐與凹口器（holemouths）（圖 4:7–9）、一只壺（圖 4:10）以及一只搖鈴（rattle）（圖 4:11）。波斯時期的陶器出土物包括碗（圖 5:1、2）、一只研鉢（mortarium）（圖 5:3）、罐（圖 5:4、5）以及一塊器身碎片（圖 5:6）。晚期希臘化時期的出土物包括罐（圖 5:7、8）。

## 結論

這些出土物似乎是被沖刷至發掘區域的，其來源為希爾巴特哈爾西斯。這些陶器出土物使我們得以確切判定，此遺址在鐵器二期、三期以及波斯與希臘化時期便已有人居住。此遺址的最後階段在鄂圖曼時期（西元十九世紀下半葉），當時在十七座守護雅法（Yafo）至耶路撒冷之間道路的要塞中，第十三座被建成。此遺址今日位於猶大山地國家公園（Judean Mountains National Park）範圍之內。

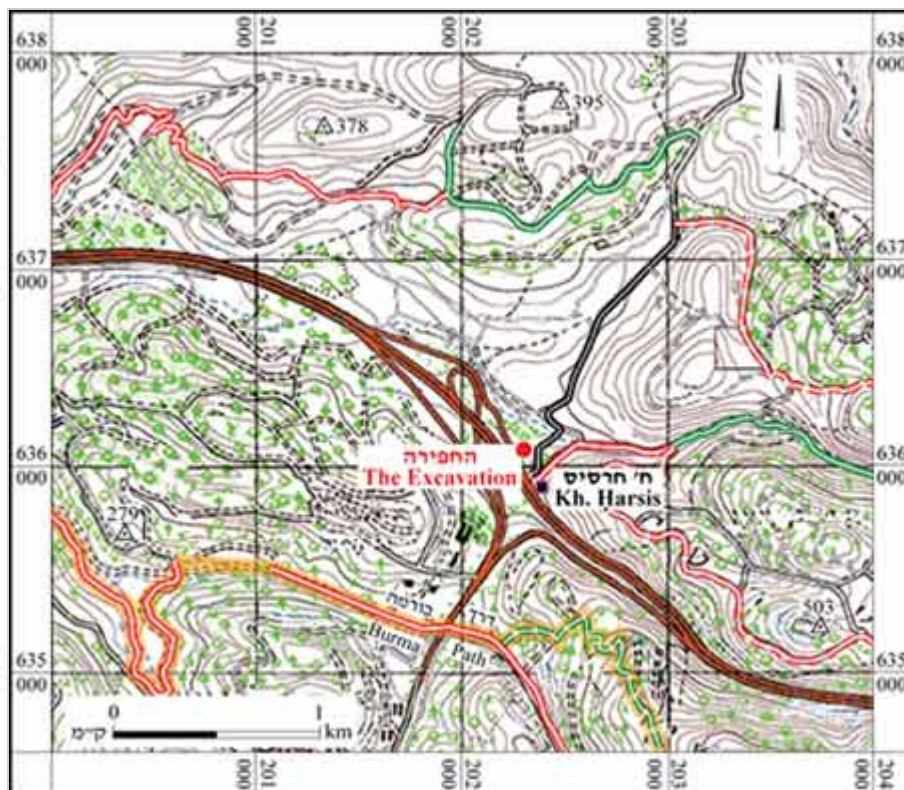


圖 1：位置圖 (Location map)

IAA HA-ESI Fig.1

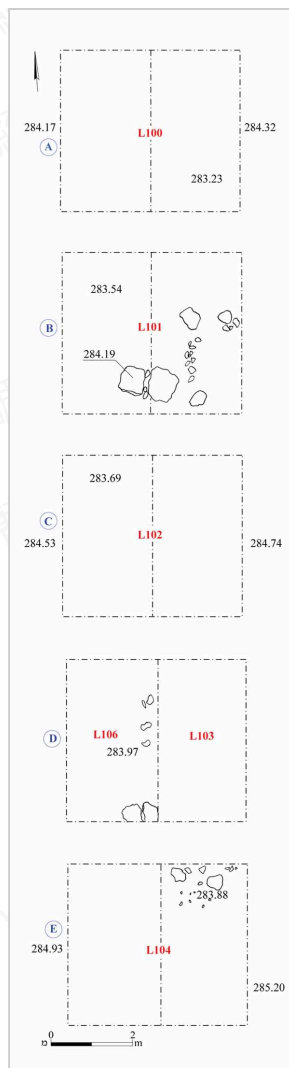


圖 2：平面圖 (Plan)

IAA HA-ESI Fig.2



圖 3：發掘區，向東望之全景（The excavation area, general view to the east）

IAA HA-ESI Fig.3

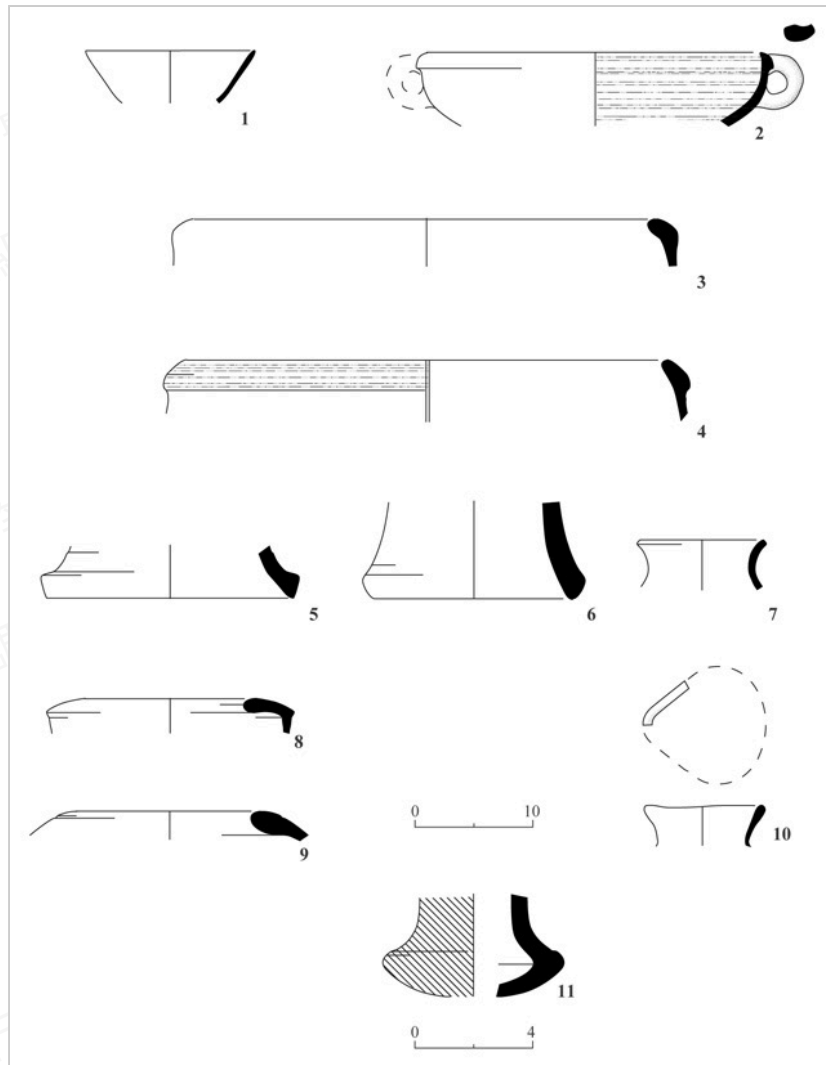


圖 4：陶器：鐵器二期、三期 (Pottery: Iron Age II, III)

IAA HA-ESI Fig.4

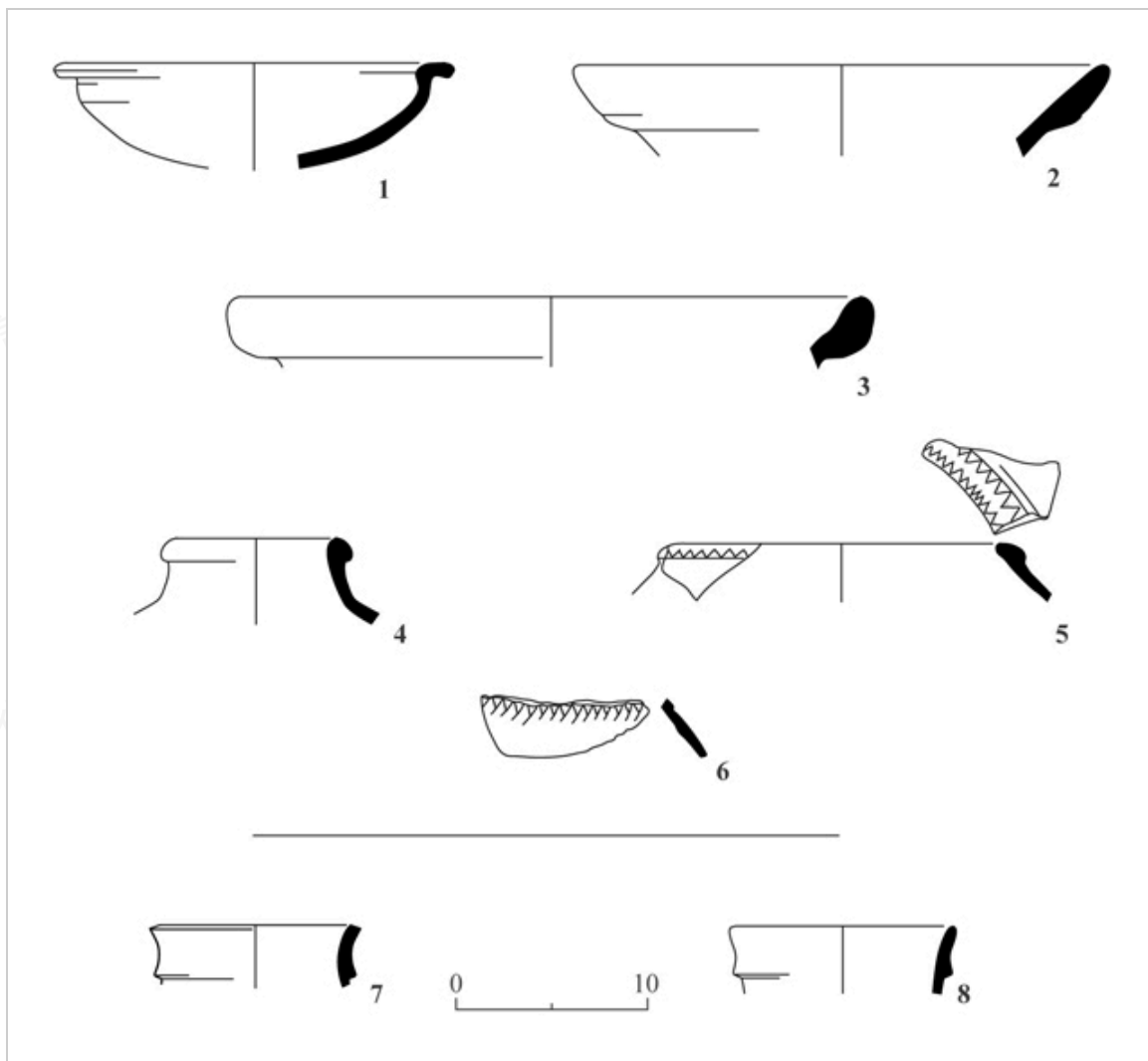


圖 5：陶器：波斯與晚期希臘化時期 (Pottery: Persian and Late Hellenistic periods)

IAA HA-ESI Fig.5

本中文翻譯僅供學術與教育用途，由「笑著行聖經調查小組—聖經研究部—BiblePI協編」製作。原始報告：Israel Antiquities Authority, Hadashot Arkheologiyot (HA-ESI)。版權 © Israel Antiquities Authority。HA-ESI 期刊為開放取用 (Open Access)。商業用途須 IAA 書面許可；轉載須註明出處。聯絡：info@chantochi.com · <https://chantochi.com> · WhatsApp/Telegram +852 9108 5024

發掘許可編號：A-6543 (可對照 IAA 網站資料序號)

—本翻譯僅供學術與教育用途·笑著行聖經調查小組—聖經研究部-BiblePI協編—

聯絡：info@chantochi.com

<https://chantochi.com>

WhatsApp/Telegram+85291085024

